



香港培正小學
PUI CHING PRIMARY SCHOOL



27142562



27609717



puiching@pcps.edu.hk



www.pcps.edu.hk



80 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong



香港九龍窩打老道八十號

2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅 招標書

(投標商不可在招標書封面上顯示機構的身份)

出標日期：2023 年 11 月 8 日

學校檔案：P-2023-T-9

執事先生：

現誠邀 貴機構承投提供隨附的投標文件內所列的服務。倘 貴機構不擬接納部份計劃，請清楚註明。就上述計劃的投標書必須清楚填寫及附上相關文件，貼上附件所示回標標籤，於 2023 年 11 月 24 日中午 12 時前親自交回九龍窩打老道 80 號香港培正小學。逾期的投標，概不受理。 貴機構的投標書有效期為 180 天，由上述截標日期起計。如在該 180 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴機構必須填妥表格內所有資料，否則投標書概不受理。倘 貴機構未能或不擬投標，請填妥「不擬投標」，連同本函及投標附表寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。學校招標承投所需之服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標。

香港培正小學

2023 年 11 月 8 日



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

保證書

- 於呈交本標書時，投標者申述及保證於是次投標標書內容中：
 - 投標者從沒有亦不會向[香港培正小學](以下稱為「本校」)以外的任何人士傳達任何關於投標金額的資料；
 - 投標者從沒有亦不會透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；
 - 投標者從沒有亦不會與任何其他人士就投標者本身或該其他人會或不會投標訂立任何安排；
 - 投標者從沒有亦不會以任何方式與任何人士串通。
- 如投標者違反本條的第(1)款所作的任何申述及/或保證，本校有權採取下列行動，而無須向任何人作出補償或承擔法律責任：
 - 拒絕接納有關投標；
 - 如本校已接納其標書，則撤回對該標書的接納；或
 - 如本校已與投標者簽訂合約，則終止該合約。
- 就違反上文第(1)條的任何陳述及/或保證而引致或與上述違反有關的所有損失、損害、費用或開支，投標者須向本校作出彌償，並使本校獲得彌償。
- 本條的第(1)款不適用於投標者為獲得保險報價以計算投標價格而向其承保人或經紀人發出嚴格保密的通訊，以及為獲得顧問/分判商協助編製標書而向他們發出嚴格保密的通訊。為免生疑問，競投人於公開拍賣時所作的競投並不會視作違反本條的第(1)款所作的任何申述及/或保證。
- 本校於本條的第(2)、(3)及(4)款的權利並不損害本校針對投標者而享有的任何其他權利或補救方法。

投標機構名稱 : _____

投標書代表的姓名(已獲授權) : _____

投標書代表的簽署(已獲授權) : _____

聯絡電話 : _____

日期 : _____

_____ 機構印鑑



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

招標內容

承辦商資格：須有良好信譽，並須持有有效香港特別行政區政府商業登記証，或為香港特別行政區註冊商業機構。承辦商必須為合法持牌的旅行社，隨團工作人員亦須持有由香港旅遊業議會發出的有效領隊證。

基本要求： 旅程日期： 2024 年 7 月 1 日至 7 月 5 日 或 2024 年 7 月 2 日至 7 月 6 日
(5 日 4 夜)

去程起飛香港時間： 上午 10 時前

回程到達香港時間： 下午 6 時前

航 班： 同一班

地 點： 台灣

人 數： 每隊各 12-28 名學生，3 名成人 (共 24-56 名學生，6 名成人)
為每隊各自提供一份計劃書

必須行程：

排球：

- 8-10 小時室內排球訓練
(由當地知名/具經驗排球教練任教為佳)
- 排球友誼賽，包括球證、基本記分設備
(相約當地中、高水平學校單位為佳，建議可分為十二歲或以下組，以及十歲或以下組)

籃球：

- 8-10 小時室內籃球訓練
(由當地知名/具經驗籃球教練任教為佳，例如許晉哲、顏行書、林建平等)
- 4-6 小時室內五人籃球友誼賽，包括球證、基本記分設備
(相約當地中、高水平學校單位為佳，建議可分為十二歲或以下組，以及十歲或以下組，男女混合亦可)

* 除訓練及友誼賽，其餘時間兩隊一併用膳及遊覽景點

* 提供兩天行程安排

建議行程：

- 當地著名夜市/市集
- 訓練及友誼賽以外時間一同用膳及遊覽景點
- 適合小學生遊覽的景點(2-4 個)(有其他學校經驗參考為佳)(與運動文化相關)
- 品嚐當地特色美食



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

- 預算價錢： 每人港幣 7000 元（包括以下項目）
- 機票、各地機場稅、燃油附加費
 - 所有入境稅項
 - 領隊電話上網卡（每位一張，全程任用）
 - 練習場地費用
 - 行程內的酒店住宿、膳食、景點費用、不設購物點
 - 觀光旅遊巴及旅程表內所列之各式交通工具
 - 全程服務費（廣東話領隊、廣東話導遊及司機）
 - 與當地華語/國際學校進行交流費用
 - 旅遊業議會 0.15% 印花稅及參加旅行團意外緊急援助基金計劃（最高賠償額為港幣十萬元）。
 - 個人旅遊保險
 - 每 10 位學生，2 位老師/導師免費
 - 每隊最少 12 位學生，上限 28 位
- 酒店：
- 全程入住同一間酒店，所有師生均為同一酒店，同層更佳
 - 市區四星級或以上酒店雙床房住宿
 - 老師/導師全程獨自一間房
 - 學生每人佔半房，只安排同性別學生同房
 - 鄰近便利商店為佳
- 其他
- 能提供過往承辦類似活動經驗為佳

備 註

- 承辦商不得以學校名義對外發出文件、借貸、買賣及簽訂任何合約等；未獲得本校許可，不得與任何人士簽約或協議或收受酬勞，及不得將校內任何物品或地方轉租或轉借或轉讓。
- 承辦商不得將此合約之權益轉讓、抵押或轉租與別人。
- 承辦商必須領取獨立之商業牌照，承辦商並非本校之附屬單位或代理人，本校不負責承辦商之任何商務纏葛或債務。
- 請列明曾經及現行服務的機構名稱及地址，並同意本校有需要時，向該等機構查詢 貴機構的服務表現。
- 即使報價/招標文件中有任何相反的規定，學校保留以供應商曾經、正在或有理由相信供應商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其供應商資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關供應商。
- 若出現下列任何一種情況，本校可以立即終止合約：
 - (i) 承辦商曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

行為或活動；

(ii) 繼續僱用承辦商或繼續履行合約不利於國家安全；或

(iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

- 必須用附頁「回標標籤」為遞交標書信封封面。
- 有意承辦者需遞交標書到本校書局的收集箱，書局開放時間如下：

星期一至五：08:00 - 17:30

星期六：8:30 - 12:30

(公眾假期不開放)

查 詢

有意承辦者可聯絡李奕麟副主任 2714 2562，或電郵至 lyl2@pcps.edu.hk。



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

計劃一（籃球）

旅程日期	:	2024年7月1日至7月5日 或 2024年7月2日至7月6日 (5日4夜)
去程航班資料	:	
回程航班資料	:	
地點	:	
行程	:	第1天 第2天 第3天 第4天 第5天
酒店	:	
交流學校	:	
價錢	:	每人港幣_____元



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

計劃二（排球）

旅程日期	:	2024年7月1日至7月5日 或 2024年7月2日至7月6日 (5日4夜)
去程航班資料	:	
回程航班資料	:	
地點	:	
行程	:	第1天 第2天 第3天 第4天 第5天
酒店	:	
交流學校	:	
價錢	:	每人港幣_____元



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

聲明

截標日期 : 2023 年 11 月 24 日中午 12 時
 學校檔案 : P-2023-T-9
 學校名稱 : 香港培正小學
 學校地址 : 九龍窩打老道 80 號

第一部份

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計 180 天內仍屬有效；校方不一定採納投標金額最低者之投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部份內容。下方簽署人亦保證其機構的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其機構所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第二部份

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第一部份，現再確定本機構的投標書有效期由上述截標日期起計起計 180 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其機構就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

投標書代表的姓名(已獲授權) : _____
 投標書代表的簽署(已獲授權) : _____
 投標書代表的職銜 : _____
 日期 : _____

上方簽署人已獲授權，代表：_____ 機構簽署投標書，該機構在香港註冊的

辦事處地址為 : _____
 電話號碼 : _____
 傳真號碼 : _____
 機構印鑑 : _____



2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

不擬投標表格

敬啟者：

本機構現欲知會 貴校，本機構不擬投標 貴校 2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

[學校檔案: P-2023-T-9]之出標項目，原因如下：

現隨本函及投標附表寄回 貴校。

此致

香港培正小學

機構名稱 : _____

機構地址 : _____

機構負責人姓名 : _____

機構負責人簽署 : _____

機構負責人職銜 : _____

機構印鑑 : _____

日期 : _____



香港培正小學
PUI CHING PRIMARY SCHOOL



27142562



27609717



puiching@pcps.edu.hk



www.pcps.edu.hk



80 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong



香港九龍窩打老道八十號

2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

回標標籤

(投標者必須使用下列方式的回標標籤，同時不可在信封上顯示任何能識別投標者身份的資料)

香港培正小學

九龍窩打老道 80 號

2023-2024 年度籃球、排球集訓交流之旅

學校檔案：P-2023-T-9

截標日期：2023 年 11 月 24 日中午 12 時

限閱文件(標書)